

KUNDENINFORMATIONSHINWEIS

Sehr geehrter Interessent,

ITAL G.E.T.E. S.r.l., mit Sitz in Via C.M. Maggi 2, 20154 Mailand (MI), Steuer- und USt-IdNr. IT07606970155, E-Mail: info@italgete.it, PEC-Adresse: italgete@cgn.legalmail.it (nachstehend „**ITAL G.E.T.E.**“ oder „**Inhaber**“ genannt), in der Person des gesetzlichen Vertreters *pro tempore* in seiner Eigenschaft als Inhaber der personenbezogenen Daten, die von Ihnen oder Dritten (mündlich, per E-Mail, über die Website, durch Zustellung einer Visitenkarte usw.) übermittelt worden sind, freut sich, Ihnen diesen Informationshinweis gemäß der Artikel 13 und 14, DSGVO¹ (kurz der „Informationshinweis“) bereitzustellen.

INFORMATIONSHINWEIS gemäß den Artikeln 13 und 14, DSGVO.

1. Identität und Kontaktdaten des Inhabers

ITAL G.E.T.E. S.r.l., mit Sitz in Via C.M. Maggi 2, 20154 Mailand (MI), Steuer- und USt-IdNr. IT07606970155, E-Mail: info@italgete.it, [PEC-Adresse: italgete@cgn.legalmail.it](mailto:italgete@cgn.legalmail.it) in der Person des gesetzlichen Vertreters *pro tempore*,

2. Zwecke der Verarbeitung, für die personenbezogene Daten bestimmt sind, und relative Rechtsgrundlage

Personenbezogene Daten werden verarbeitet:

- (i) ohne Ihre Zustimmung (gemäß Artikel 6 Buchstabe b, c und f, DSGVO) zu den folgenden Zwecken:
 - a. um die vorvertraglichen und vertraglichen Verpflichtungen zu erfüllen, die sich aus dem Abschluss einem möglichen Vertragsverhältnis (Lieferung von Waren) ergeben;
 - b. um die sich aus Gesetz, einer Verordnung, nationaler oder gemeinschaftlicher Gesetzgebung oder einer Anordnung von öffentlichen Behörden, Justizbehörden und Aufsichtsorganen ergebenden Verpflichtungen zu erfüllen, denen der Inhaber unterliegt;
 - c. die Rechte des Inhabers auszuüben, insbesondere das Recht auf Verteidigung im Rahmen von Gerichtsverfahren.
- (ii) mit Ihrer Zustimmung (gemäß Artikel 7, DSGVO) zu den folgenden Zwecken:
 - a. Organisation von Veranstaltungen und kommerziellen Dienstleistungen, auch durch die Nutzung *sozialer Netzwerke* (z. B. *Instagram*) und damit zusammenhängende Urkunden zur Einreise nach Italien (z. B. Formulare für die Beantragung eines Visums usw.);
 - b. Speicherung von Informationen im Zusammenhang mit dieser Aktivität.

Die Bereitstellung von Daten für die im vorstehenden Abschnitt (i) genannten Zwecke ist zwingend erforderlich. Eine eventuelle Weigerung, die vorgenannten Daten zur Verfügung zu stellen, würde es dem Inhaber unmöglich machen, den Vertrag abzuschließen und seinen vertraglichen Verpflichtungen nachzukommen.

Die Bereitstellung von Daten für die im vorstehenden Abschnitt (ii) genannten Zwecke ist optional, mit der Folge, dass Sie sich entscheiden können, keine Zustimmung zu erteilen, bzw. jederzeit die Möglichkeit haben, zu verweigern, bereits bereitgestellte Daten zu verarbeiten.

3. Kategorien der verarbeiteten personenbezogenen Daten

Nach Art. 4, Nr. 1, DSGVO betreffen die „personenbezogenen Daten“ und im Rahmen der im vorstehenden Abschnitt 2) genannten Zwecke werden nur personenbezogene Daten verarbeitet, die beispielsweise den Namen und Nachnamen, die Steuernummer, das Geburtsdatum, die Umsatzsteuer-Identifikationsnummer, den Wohnsitz, den Domizil, die Passnummer und/oder sonstiges Ausweisdokument, den Arbeitsplatz, die E-Mail- oder PEC-Adresse, die Telefon- und Faxnummer sowie gegebenenfalls das Arbeitgeberunternehmen, die Rolle und/oder Arbeitsklassifizierung, usw betreffen.

¹ Europäische Verordnung 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten (kurz „Verordnung“ oder „DSGVO“).

Gemäß dem in Artikel 5 Absatz 1 der DSGVO vorgesehenen Minimierungsgrundsatz verpflichten Sie sich daher, keine personenbezogenen Daten an den Inhaber zu übermitteln, es sei denn, sie sind für die Durchführung vertraglicher und/oder geschäftlicher Tätigkeiten unbedingt erforderlich. In letzterem Fall müssen die personenbezogenen Daten anonym oder unter Verwendung von Pseudonymen an den Inhaber übermittelt werden, wie dies ausdrücklich in der DSGVO vorgesehen ist.

Wenn für die Ausführung des Vertragsverhältnisses mit einem Kunden, juristische Person, (nachstehend der „Kunde“) die Verarbeitung personenbezogener Daten zusätzlich zu denen der gesetzlichen Vertreter und/oder der Kontaktpersonen derselben erforderlich ist und die nicht anonym oder pseudonymisiert erhoben werden können, erklärt und garantiert der Kunde, dass er alle personenbezogenen Daten, die er dem Inhaber während des Vertragslaufs weitergibt, gesetzmäßig und im Einklang mit DSGVO verarbeitet wird, insbesondere erklärt er, den Interessenten einen angemessenen Informationshinweis zur Verfügung gestellt zu haben, in dem ausdrücklich die Möglichkeit zur Bereitstellung personenbezogener Daten an Drittfirmen geäußert wird und zu diesem Zweck die erforderlichen Einwilligungen erhalten zu haben. Der Kunde verpflichtet sich zudem, seinen Angestellten und/oder Mitarbeitern mitzuteilen, dass dieser Informationshinweis auf der Website <https://italgete.it/privacy-policy/> zugänglich ist, damit er den Interessenten vom Inhaber gemäß Artikel 13 und 14 der DSGVO bereitgestellt werden kann.

4. Kategorien von Empfängern personenbezogener Daten

Ihre personenbezogenen Daten können für die im vorstehenden Abschnitt 2 genannten Zwecke zugänglich gemacht werden:

- (i) an Angestellte und Mitarbeiter des Inhabers in ihrer Eigenschaft als ermächtigte Beauftragte zur Datenverarbeitung;
- (ii) an Dritte (z. B. *Anbieter* für die Verwaltung und Wartung der Website und/oder der IT-Software, Lieferanten, Banken, Kanzleien usw.), die im Auftrag des Inhabers *ausgelagerte* Aktivitäten in ihrer Eigenschaft als Verantwortliche durchführen;
- (iii) an Gerichte und Aufsichtsbehörde, Verwaltungen, öffentliche Stellen und Organisationen (national und international);

Die aktualisierte Liste der Verantwortlichen und Beauftragten der Datenverwaltung ist am Sitz des Inhabers aufbewahrt.

5. Speicherung und Weitergabe personenbezogener Daten im Ausland

Die Verwaltung und Speicherung personenbezogener Daten erfolgt auf Servern, die sich in Italien am Hauptsitz des Unternehmens und auf den Servern innerhalb der Europäischen Union befinden, die dem Inhaber oder den als Datenverarbeiter benannten Drittunternehmen gehören und/oder zur Verfügung stehen. Diese Daten werden nicht außerhalb des europäischen Gebiets übermittelt, es sei denn, es besteht ein spezifischer Betriebsbedarf.

Ihre persönlichen Daten werden nicht weitergegeben.

6. Aufbewahrungszeitraum für personenbezogene Daten

Ihre personenbezogenen Daten, die zu den im vorstehenden Abschnitt 2 (i) genannten Zwecke erhoben werden, werden während der gesamten Dauer des Vertragsverhältnisses verarbeitet und aufbewahrt. Ab dem Zeitpunkt der Beendigung dieses Verhältnisses aus irgendeinem Grund oder Ursache werden die Daten für die Dauer der gesetzlich vorgeschriebenen Verschreibungsbedingungen aufbewahrt.

Die personenbezogenen Daten, die zu den im Abschnitt 2 (i) genannten Zwecke erhoben werden, werden verarbeitet und aufbewahrt werden, und zwar für die Zeit, die für die Erfüllung derselben Zwecke erforderlich ist, und auf keinen Fall nicht länger als 5 Jahre ab dem Datum, an dem der Inhaber die Zustimmung des Interessenten erhält.

7. Rechte des Interessenten

In Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Kapitel III Abschnitt I der DSGVO haben Sie das Recht, die darin enthaltenen Rechte auszuüben, insbesondere:

- (i) auf den Zugriff auf personenbezogene Daten;

- (ii) auf die Berichtigung oder die Löschung derselben oder die Beschränkung der Verarbeitung, die sie betrifft. Im Falle eines Löschungsantrags hat der Interessent auch das Recht, dass der Inhaber - unter Berücksichtigung der verfügbaren Technologie- und Implementierungskosten - angemessene Maßnahmen einschließlich technischer Maßnahmen trifft und dass der Verarbeitungsinhaber, der die personenbezogenen Daten verarbeitet, über den Antrag des Interessenten zur Löschung jeder Verlinkung, Kopie oder Reproduktion seiner persönlichen Daten informiert wird;
- (iii) sich der Verarbeitung widersetzen;
- (iv) die Datenübertragbarkeit anzufordern;
- (v) die Zustimmung jederzeit widerzurufen, ohne dass dies jedoch die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung aufgrund der vor dem Widerruf erteilten Zustimmung beeinträchtigt;
- (vi) eine Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde einzulegen.

Sie können diese Rechte durch Zusendung einer Anfrage per E-Mail an die E-Mail-Adresse des Ansprechpartners für den Datenschutz info@italgete.it ausüben.

8. Verarbeitungsverfahren

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt mittels der in Artikel 4, Nr. 2) der DSGVO genannten Tätigkeiten - mit oder ohne Zuhilfenahme von Computersystemen - nämlich Erfassung, Registrierung, Organisation, Strukturierung, Aktualisierung, Aufbewahrung, Anpassung oder Änderung, Extraktion und Analyse, Konsultation, Verwendung, Kommunikation durch Übertragung, Vergleich, Zusammenschaltung, Einschränkung, Löschung oder Vernichtung von Daten.

Die personenbezogenen Daten des Interessenten werden sowohl über herkömmliche Werkzeuge (Unterlagen, Formulare usw.) als auch über Computer verarbeitet. In jedem Fall wird die logische und physische Sicherheit der Daten und im Allgemeinen die Vertraulichkeit der verarbeiteten personenbezogenen Daten gewährleistet.

Einverständniserklärung (Artikel 7 DSGVO)

Der Unterzeichnete, als Interessent, erklärt, dass er den Inhalt des von Ihnen bereitgestellten nach Art 7 DSGVO Informationshinweises sorgfältig gelesen haben und eine Kopie erhalten hat; er erklärt zudem, unter Bezugnahme auf:

1. die Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten zwecks der Organisation von Veranstaltungen und kommerziellen Dienstleistungen, einschließlich durch die Nutzung *sozialer Netzwerke* (z. B. *Instagram*) und damit zusammenhängende Urkunden zur Einreise nach Italien (z. B. Formulare für die Beantragung eines Visums usw.) und Speicherung von Informationen im Zusammenhang mit diesen Aktivitäten (Abschnitt 2, (ii), a. und b. vom Informationshinweis),

zustimmen nicht zustimmen

Der Interessent

Datum _____